



10月10日
第33回西桂町民体育祭

いっしょに
ジャンプ!
10人なわとび

水と山と織物の里

広報

にしかつら



VOL. 204 1993,11

発行 西桂町役場 総務課 広報担当 TEL 0555-25-2121

・11月号・

消防団幹部改選

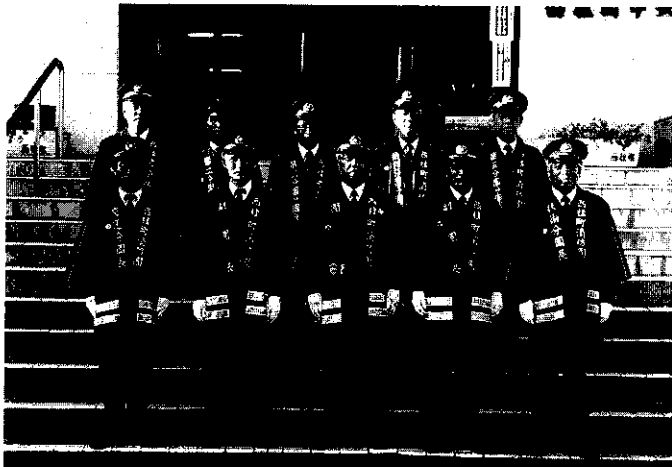
西桂町消防団幹部が十月三十一日任期満了により退団し、十一月一日より新幹部が選任され、町中央公民館において、山崎誠団長より辞令が交付されました。

本団 団長 山崎 誠
副団長 川村 貢
〃 小林隆芳
技術分団 分団長 高尾昌之
副分団長 岩田 満
〃 高尾正和
交通分団 分団長 菅谷栄一
副分団長 菅谷喜晴
第一分団 分団長 牛田 茂
副分団長 武藤英一
〃 渡辺 博

第二分団 給与 川村達彦
分団長 田辺良雄
副分団長 重田恭四郎
〃 定月義男
第三分団 給与 渡辺松夫
分団長 安留正道
副分団長 堀内達雄
〃 長野義光
第四分団 給与 梅原正弘
分団長 荒井洋一
副分団長 宮下孝行
〃 小山忠彦
第五分団 給与 小林栄作
分団長 前田憲則
副分団長 郷田安夫
〃 富田和夫
給与 郷田義弘

施工延長 一〇・九五m
施工幅員 四・五m
A2橋台 1・0基
ブロック積 一三二・八㎡
請負金額 一三、〇八一、〇〇〇円
請負業者 (有)前田土建
○小沼農道支線舗装工事 小沼地内
施工延長 一〇九・五m
舗装面積 二二六・〇㎡
請負金額 一、〇八一、五〇〇円
請負業者 岳麓土建(株)
○駅裏線拡巾工事 小沼地内
施工延長 五〇m(白井武仁様前)
PL1型側溝 三七・二m
横断水路 五・五m
ネットフェンス 一・五m
三三・一m
舗装工 一九二㎡
請負金額 二、五七五、〇〇〇円
請負業者 タナカ興建(株)
○柳溝用水支線II改修工事 小沼地内
一工区
施工延長 二八・〇m
(教育住宅横〳田村良則様横)
四〇〇型水路工 二八・〇m
二工区
施工延長 二二・四m
四〇〇型水路工 二二・四m
請負金額 一、三九〇、五〇〇円
請負業者 (有)原田組
○中野用水改修工事 下暮地地内

施工延長 三〇・〇m
(権守充夫様下)
三〇〇型水路工 三〇・〇m
請負金額 一、〇三〇、〇〇〇円
請負業者 奥秋建設(合)
○河川災害関連特別対策(その三)工事 倉見地内
重力式擁壁 四・〇m
二・一〳二・七m
(川村長久様前)
土留ブロック積工 一二六・二㎡
ボックスカルバート 一〇・〇m
U型水路工 三七・〇m
請負金額 九、〇二二、五〇〇円
請負業者 東栄建設工業(有)



新しい幹部の皆さん

振興課

十月の入札結果

十月二十六日、工事の指名競争入札を行い、それぞれ着工しております。工事中のご協力をお願いします。

○唐沢地内水路改修工事 倉見地内
施工延長 二五・〇m
四〇〇型現地打水路
請負金額 一、一九四、八〇〇円
請負業者 渡部建設(株)
○大久保農道下部工(A2橋台)工事 下暮地地内

○柳溝用水支線II改修工事 小沼地内
一工区
施工延長 二八・〇m
(教育住宅横〳田村良則様横)
四〇〇型水路工 二八・〇m
二工区
施工延長 二二・四m
四〇〇型水路工 二二・四m
請負金額 一、三九〇、五〇〇円
請負業者 (有)原田組
○中野用水改修工事 下暮地地内

教育委員会

十月の入札結果

○西桂小学校既設受水槽移設工事
工事概要 中庭整備のため既設受水槽の移設工事
請負金額 一、一八四、五〇〇円
請負業者 正木興業(株)
○西桂小学校屋外学習施設工事 屋外集会施設工事
工事概要 鳥小屋、池等を設置及び植栽、学習、集会施設の整備工事
請負金額 一四、六七七、五〇〇円
請負業者 (有)山松造園
○西桂小学校新校舎前庭整備工事

県消防団員総合訓練大会

ポンプ車操法の部出場

10月17日、田富町にある、山梨県消防学校で山梨県消防団員総合訓練大会が開催され、当町消防団が富士五湖支部消防本部代表として出場し、連日の訓練の成果を競い合いました。

また、開会式では、県下全出場選手を代表し、当町第三分団永田和男君が選手宣誓を行ないました。

西桂町ポンプ車操法選手は次のとおりです。選手および消防団幹部の方々、たいへんご苦勞様でした。

- 工事概要 新校舎前庭に、花壇及びインターロッキングの設置工事
- 請負金額 四、七〇七、一〇〇円
- 請負業者 渡部建設(株)
- 西桂小学校教育用コンピュータ購入設置事業
- 請負金額 一七、四八九、四〇〇円
- 請負業者 (株)ヤマナシ文具センター
- 西桂中学校教育用コンピュータ購入設置事業
- 請負金額 二九、八一八、五〇〇円
- 請負業者 (株)ヤマナシ文具センター

*** 選手 ***

指揮者

第3分団	永田和男
一番員	
第5分団	新田博信
二番員	
第4分団	小野田鉄也
三番員	
第2分団	新田剛久
四番員	
第1分団	渡辺光章



選手宣誓をする永田選手



ポンプ車操法をする選手たち

児童手当

児童手当の支給が、平成六年一月から次のようになります。

支給対象 一人目の子どもから支給

支給期間 三才の誕生日の月まで支給

支給金額 一人目・二人目：五〇〇〇円

(月額) 三人目から：一〇〇〇〇円

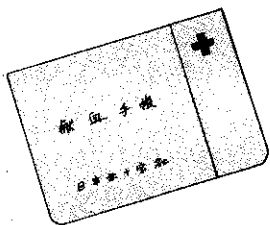
所得制限があります。詳しいことは、

役場住民課厚生係(公務員の方は勤務先)

の窓口にお問い合わせください。

献血にご協力を!!

十二月七日、午前十時より午後二時まで、役場前庭で献血を行います。一人一人のご協力をお願いいたします。



年金だより

保険料は

忘れずに納めましょう

保険料は二十歳から六十歳になるまでの四十年間納めます。自営業などの第一号被保険者は、保険料を自分で納めなくてはなりません。

保険料は一律

一〇、五〇〇円(平成五年度)です

将来、より多く年金を受給したい人は、一か月四〇〇〇円の付加保険料を納めることができます。(ただし、第一号被保険者に限ります。)

保険料の免除

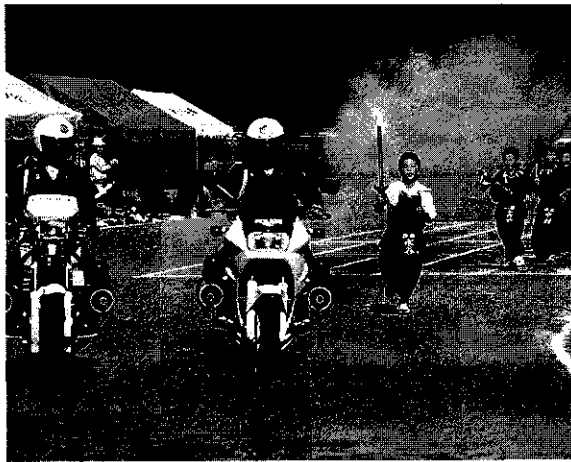
病気やケガ、経済的理由などで、保険料を納めることが困難な場合には、届け出や申請をすれば保険料が免除されることがあります。

くわしくは、担当窓口までお問い合わせください。

保険料の追納

免除を受けた期間の保険料は、過去10年以内に限り追納できます。追納すると将来の年金額は通常に戻ります。

第33回西桂町民体育祭



白バイの先導を受けるランナー



炬火リレーの引き継ぎ

十月十日秋晴れのもと、第三十三回町民体育祭が町民グラウンドにおいて、町民多数の参加により、盛大かつなごやかに開催されました。

開会式にさきだち、グリーンセンターより町民グラウンドまでを五区間に分け、町内五スポーツ少年団員による炬火リレーが行われ、沿道より多くの皆様のご声援をいただきました。

開会式では、各区の力強い入場行進・炬火リレー最終ランナー剣道スポーツ少年団の力強い入場があり盛大に行われました。



ゴールの瞬間

午前中六競技・午後七競技が行われ、昼のアトラクションでは消防団員による「ポンプ車操法」が披露されました。

成績は次のとおりです。

一位	本町
二位	上町B
三位	柿園
四位	下喜地
五位	倉見
六位	上町A

なお、運営等に多大なご協力を賜りました各区の区長さんをはじめ、区の役員・体育指導委員・婦人会・交通安全協会・体育協会の役員の皆様、大変ご苦勞様でした。

いもほり

保育所では10月15日（金）、年長児と年中児が保護者会の役員さんに応援していただき、さつまいも堀りをしました。役員さんが収穫まで草とりをしてくださったので、さつまいもが大きく、園児は大よろこびでした。給食に試食しましたがとてもおいしかったです。



危険な二人



大きなサツマイモを次々と掘りだす園児



ちびっこリレー

第15回町民文化祭



舞踊部

第十五回町民文化祭が十一月三日・四日の二日間、好天に恵まれ、文化協会の主催でYLO会館において盛大に開催されました。

昨年より引き続き前庭に展示された菊作り教室による五十鉢あまりの菊は、訪れる人の目を引いていました。

三日は式典、大正琴、合唱、舞踊、歌謡、詩吟、器楽の発表会、お茶会、俳句運座があり、どの部も日頃の成果を充分発揮し、毎年高まる町民の文化意識の向上を感じさせられました。

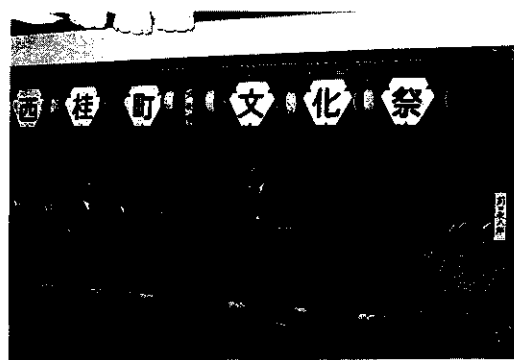
また、両日には絵画、写真、書道、華道、手芸、俳句、刻字、水墨画、陶芸等の各作品と保育所、小中学校児童生徒の作品が二階会場に所せましと展示されました。



茶道部のお茶会

どの作品も力作揃いで町民の方の評判も上々でした。

協賛団体の商工会青年部・婦人部のふれあい広場、東部青色申告会によるタックスクイズ、商業部会・ボランティア協会によるバザー出店ありがとうございました。



式典



力の入る綱引き！

去る十月二十四日、西桂中学校体育館において町民綱引き大会が開催されました。今大会は、天候にも恵まれ前回同様出場チーム男女合わせて十四チーム・二〇〇名を超える参加者となり盛大に行われました。

第五回西桂町民綱引き大会開催



商業部会のバザー



だるまさん運びリレー

十月二十五日、中学校体育館において「第十七回寿大運動会」が開催されました。

保育園児のどびりによる応援や競技で一段と盛り上がり、競技に熱心になるあまり足元がふらつくというハプニングもありましたが、楽しい一日を過ごしました。

第十七回寿大運動会

今回で五回目をかぞえ各チームのレベルを向上し、白熱した試合が多く、競技スポーツとして一歩一歩ではあります、着実に根づいてまいりました。

成績は次のとおりです。

男子の部

- 一位 商工会青年部
- 二位 倉見峰岸会
- 三位 西桂中PTA

女子の部

- 一位 5年生ママさんズ
- 二位 下善地レディース
- 三位 西桂中PTA

粉雪とメルヘンの世界へ
貴方もレッツゴー!!

西桂町
スキー教室
参加者募集

冬季スポーツの振興と運動不足になりがちなこの時期を元気に過ごし心身の健康な発達と明るく豊かな生活を目的としてスキー教室を開催いたします。
なお、希望者多数の場合は抽選により決定いたします。抽選日についてはおって通知いたします。

日時 平成六年一月六日(木)～
七日(金) 一泊二日

場所 梶池高原スキー場
宿泊先 「ロッジ・タンネ」

長野県北安曇郡小谷村

☎0261(83)2013

費用 大人 13000円

中学生 11000円

小人 10000円

(貸スキー・リフト代は含みません)

対象者 町内在住在勤の一般男女

(中学生以下は親子とする)

募集人員 40名

申込み 12月3日(金)までに、教育

委員会社会体育係へ

その他

・希望者多数の場合は抽選とします。おって抽選日は通知します。

・不明な点は教育委員会社会体育係まで問い合わせてください。

年末資金のご案内

国民金融公庫では、ただいま年末資金として商品の仕入れ・ボーナス資金等の事業資金のお取扱いをしております。貸出金利も大幅に引き下げられ、固定金利ですますご利用しやすくなりましたので、ぜひ事業の発展にお役立てください。

なお、総合経済対策の一環として、従来のご融資に加えて別枠の特例限度貸付融資が平成6年3月31日までご利用いただけます。

また「国の教育ローン」も進学資金にかかわらず在学資金でも学生・生徒お一人につき150万円までご利用できます。

	国の事業ローン(普通貸付)	経営改善貸付		
融資額	4000万円以内のほか 別枠特例限度貸付 4000万円以内	500万円以内のほか 別枠特例限度貸付 100万円以内		
返済期間	運転資金 5年以内 別枠については10年以内	設備資金 10年以内 別枠については15年以内	運転資金 4年以内	設備資金 6年以内
利率	年4.6%			

経営改善貸付(無担保・無保証)ご利用の際には、商工会・商工会議所の推薦が必要です。

詳しくは、国民金融公庫甲府支店☎0552-24-5361へ、お気軽におたずねください。

中学校英語助手のマイケルです



ハロー、西桂!私はマイケル・キャリアです。マサチューセッツから来ました。秋です—山梨のどこも、冴えた空気の秋の景色が驚くほど美しいので、北アメリカでの子供時代が思い出されます。そこで駄作ですが俳句を作りました。この季節の美しさ寂しさを詠んだものです。

紅葉の かげに木の実や 空き手箱 (あきてばこ)

故郷と気候風土が似ているのは生活しやすいけれど、一番助かるのは西桂の人々が親切なことです。皆さんが私のいる間に皆さんのことをお知らせさせていただきますように—文化やコトバ、日本の生活を教えてくださいますように。

M. C

Hello Nishikatsura! My name is Michael Currier. The fall has come to Yamanashi in all its wonder. The crisp air and colors of autumn bring back the feelings and emotions of my childhood in Massachusetts. I wrote this haiku to try to express the beauty and sadness of my season. Red and Gold fall leaves crackle beneath heavy feet an empty mailbox.

The similarity of climate and nature helps me grow accustomed to my life here. But what helps me most is the kindness of the people of Nishikatsura. I hope to come to know many of you during my time here. Please teach me about your culture, language and way of life.

栄養推進
だより

山芋のいそ香揚げ

119kcal

●材料

- 山芋……………60 g
- みりん……………1 cc
- のり……………1/2枚
- 卵白……………5 g
- 油……………6 cc

作り方

- ①山芋は皮をむいてすりおろし、みりんとよく混ぜ合わせます。
- ②のりで①を包んで、卵白をくぐらせてから 170℃の油で1～2分揚げます。

*大根おろしと天つゆを添えます。

組み合わせ例

さしみ盛り合わせ+きゅうりごま酢あえ+豚汁

第21回健康づくりのつどい開催

平成5年3歳児歯科優良児表彰者

住所	氏名	保護者	住所	氏名	保護者
1 倉見	渡部 美香	敏 昭	13 本町	菅谷 明弘	栄 一
2 倉見	沼田 沙也香	雅 幸	14 上町	伊藤 謙史	春 雄
3 倉見	田村 夏美	厚	15 上町	小山 倫教	正 則
4 倉見	志村 一樹	悦 男	16 上町	山口 茂樹	弘 人
5 倉見	和泉 綾加	正 規	17 上町	田代 加那子	誠
6 倉見	武藤 圭亮	英 之	18 上町	岩田 修歩	悦 男
7 倉見	滝口 祐太	欣 二	19 上町	宮下 良紀	義 朝
8 倉見	溝端 悠太	勉	20 上町	中沢 さくら	正 明
9 倉見	白井 はるか	芳 光	21 下暮地	渡辺 翔	秀 樹
10 倉見	渡部 結衣	修	22 下暮地	渡辺 舞	秀 樹
11 柿園	山口 裕司	政 弘	23 下暮地	清水 彩	一 実
12 柿園	白井 優里	英 俊	24 下暮地	井上 春乃	仁 志



十一月四日、健康づくりのつどいが開催されました。式典で次の方々がそれぞれ表彰されました。

- ★三才児歯科優良児二十四名
- ★献血十回以上の人五十二名
- ★五十回以上の下暮地の石井八重子さん

★献血優良企業六社
 ★第三次保健計画のキャッチフレーズ
 優秀賞 倉見 渡辺米子さん
 佳作 柿園 渡辺さち子さん
 柿園 加藤昭代さん
 ★栄養改善事業に貢献された前田美代子さん
 ★山梨県老人クラブ連合会より
 西桂町愛育会へ

元気でなくちゃあ!

「元気でなくちゃあ!」と題して愛育会の寸劇を発表、元気で暮せば自分の好きなことができる。一方入院して、家政婦さんをつけるで一ヶ月80万円かかってしまう。元気でいることが大きな嫁ぎをし



『お母さんは宇宙人』

橋幸夫夫人の橋凡子先生により上記演題で講演が開催されました。痴呆症の義母の看護をとうして「人生の勉強をした」、「幸せとはいつも心が豊かであること」など心に残る話をしていただきました。

ているという内容で、名演技が大変好評でした。



12月日程表

期日	行 事	場 所	時 間	対 象 者
2 木	健 康 相 談	Y L O 会 館	午前中	
7 火	献 血	役 場 前 裏 庭	10:00~15:00	
8 水	再 ツ 反	役 場 2 階	受付午後1時~1時30分	H 4. 10~H 5. 3
8 水	1才6ヶ月児健診	役 場 2 階	午後1時30分~	H 4. 3~5
9 木	栄 養 教 室	Y L O 会 館	午後1時30分~3時	
10 金	B C G 接 種	役 場 2 階	受付午後1時~1時30分	H 4. 10~H 5. 3
14 火	機 能 訓 練	Y L O 会 館	午前中	
16 木	健 康 相 談	Y L O 会 館	午前中	
17 金	3 才 児 健 診	役 場 2 階	午後1時30分~	H 2. 7~10
20 月	インフルエンザ	役 場 2 階	受付午後1時~1時30分	S 62. 4~H 2. 3
21 火	機 能 訓 練	Y L O 会 館	午前中	
22 水	三 種 混 合	役 場 2 階	受付午後1時~1時30分	H 3. 4~8
22 水	乳 児 健 診	役 場 2 階	午後1時30分~	H 5. 2. 5. 8

おいらが大将

* おめでた・おくやみ

おめでた（誕生）

倉見	父		
滝口	千尋	和雄	長女
柿園			
川村	裕	豊	長男
上町			
古屋	将直	将直	二女
永田	千春	千春	二男
白井	栄勇	栄勇	二男
下暮地			
権守	満	満	長男
新田	直行	直行	長女

おしあわせに（結婚）

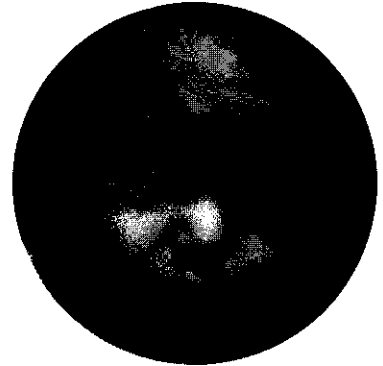
権守	強志	柿園
滝口	貴子	都留市
小林	清松	本町
三枝	富士子	富士吉田市

おくやみ（死亡）

	届出人		
高山	一男	謙	本町
佐藤	はる	剛	上町



渡辺 舞ちゃん
哲也・京子さん長女 11ヶ月



川村 優太くん
正一・いづみさん長男 1歳1ヶ月

第3回

富士女性センターフェスティバル

日時 11月26日（金）・27日（土）

《参加費は無料》

場所 県立富士女性センター

1日目

11月26日（金） 受付 午後1:00～

開会式

午後1:30～

文化の部 踊り 民謡 コーラス 大正琴他

午後1:45～3:00

バザー 遊休品 リサイクル製品 農作物等

午後3:10～4:00

2日目

11月27日（土） 受付 午前9:30～

文化の部 踊り・民謡・社交ダンス・
エアロビクスダンス・女性
の活動発表 他

午後1:45～3:00

昼食交流会 おにぎり・いなりずし・う
どん・おでん・焼きそば・
サンドウィッチ・サラダ

午前11:45～午後1:00

講演会 講師 登山家／田部井淳子氏 午後1:30～3:00

☆講演内容は「女性の生き方」に関するものです。

展示の部
26日・27日

富士女性センター利用団体の作品展示（全館）
刻字・手芸・俳句・短歌・川柳・パッチワーク・
陶芸・簾・女性センター自主事業の写真展等

主催／富士女性センターフェスティバル実行委員会・
南北都留地区女性団体・富士女性センター利用団体

あとがき

今年もあと1月余りとなり、これから年末にかけて忙しくなりそうです。今月号に初めて英文を載せました。

日本語訳もありますが、昔、勉強した方、また、今勉強している方も辞書をひいて原文の意味を読み取ってください。

外国から来た方によって、西桂にずっと住んでいると気付かない良いところが分かると思います。

外から見たふるさとの姿もまたお伝えしていかなければと思います。

また、ご意見ご感想もお寄せください。

人口世帯

平成5年11月1日現在

男	2,373人
女	2,476人
合計	4,849人
世帯	1,321世帯

福祉セミナー

《老後の生活設計》

日時／12月3日（金）13:30～15:00
場所／富士女性センター大研修室（3階）
講師／山梨県貯蓄推進委員 金丸悦子氏
対象／県民一般100名

当日は託児を受けませんので、申し込み時にご連絡ください。

申し込み方法／電話でお申し込みください。☎0554（45）1666

毎月第1日曜日は清掃の日

早朝家の回りを清掃しましょう

納税

11月 国民健康保険税 3期
12月 固定資産税 4期